



CT-1028

METAL DETECTOR

PL

NÁVOD K OBSLUZE

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

CS NÁVOD K POUŽITÍ

Příručka obsahuje důležité informace o bezpečnosti, používání a likvidaci přístroje. Před použitím výrobku si přečtěte návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

UPOZORNĚNÍ!

- Nikdy neprohledávejte soukromé pozemky bez předchozího souhlasu majitele.
- Vyhýbejte se oblastem, kde mohou být zakopána potrubí a elektrická vedení.
- Národní parky, památky atd. by neměly být prohledávány.
- Dávejte pozor na potenciálně nebezpečné materiály, informujte příslušné orgány o těchto nálezech.
- Vojenské prostory, kde mohou být zakopány bomby nebo jiné výbušniny, se nesmí prohledávat.
- Při kopání konkrétního cíle buďte rozumní a opatrní, zejména v oblastech s nejistými půdními podmínkami.
- Pokud si nejste jisti, zda můžete v dané oblasti používat detektor kovů, vždy pracujte s povolením příslušných orgánů.
- Přístroj smí používat pouze dospělá osoba. Nedovolte dětem, aby si s detektorem hrály. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Údržbu smí provádět pouze kvalifikovaný personál.

UPOZORNĚNÍ! - BATERIE

- Používejte pouze doporučené alkalické baterie typu a v množství uvedeném na štítku, který je umístěn na výrobku. Baterie nejsou součástí tohoto výrobku.
- Baterie mohou být ve výjimečných situacích nebezpečné! Nebezpečí vytečení, požáru a vznícení! Je třeba zvýšené opatrnosti.
- Nekombinujte nové a použité baterie, baterie různých typů, baterie s dobíjecími bateriemi.
- Baterie musí být vloženy podle správné polaritě +/-.
- Pokud výrobek nebudete delší dobu, vyjměte baterie.
- Pokud používáte dobíjecí baterie, před nabíjením je z výrobku vyjměte.
- Použité baterie zlikvidujte podle doporučení na konci tohoto návodu.
- Jednorázové baterie nenabíjejte.
- Dobíjecí baterie smí nabíjet pouze dospělá osoba.
- Vyjměte z výrobku vybité baterie.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Akumulátor, z něhož uniká elektrolyt, se nesmí používat ani nabíjet.
- Vytékající a vytékající baterie okamžitě odstraňte, protože mohou způsobit popáleniny kůže nebo jiná poranění.
- Nezkratujte kontakty přihrádky ani svorky baterie.

Detektor kovů CT-1028

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Funkce

S novým detektorem kovů CT-1028 můžete hledat mince, starožitné předměty, šperky, zlato a stříbro. Detektor má široké možnosti použití a snadno se používá.

LCD displej - zobrazuje pravděpodobný typ kovu, přibližnou objektivu, rozsah DISC, úroveň SENS, provozní režim a úroveň nabití baterie.

Třítónová zvuková signalizace - rozlišování tónů specifických pro různé typy kovů.

DISC - správné nastavení pomáhá ignorovat kovy s nízkou hodnotou a odhalit cenné předměty.

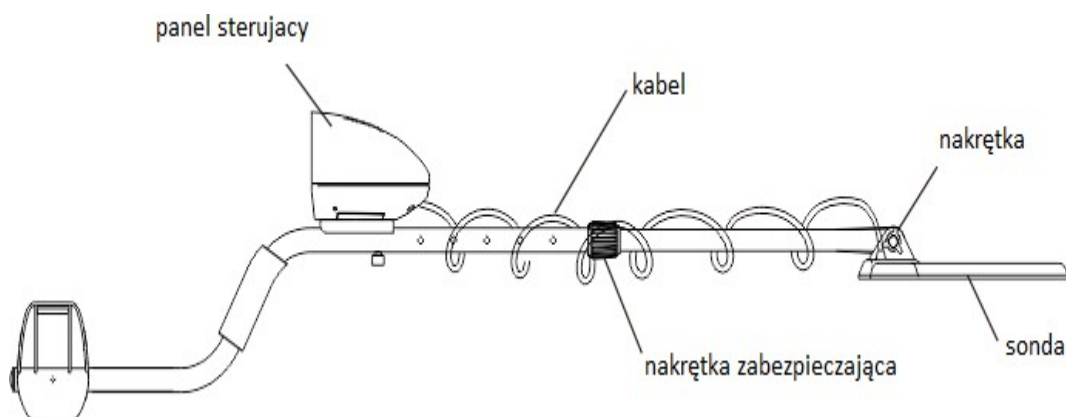
P / P - označuje přesnou polohu detekovaného cíle.

Zásuvka pro sluchátka (3,5 mm) - umožňuje připojení sluchátek (nejsou).

Napájení - dvě 9V alkalické baterie (baterie nejsou součástí dodávky).

Vodotěsná sonda - umožňuje použití detektoru i v mělké vodě.

Poznámka: Sonda detektoru je vodotěsná. Kryt elektroniky není vodotěsný!

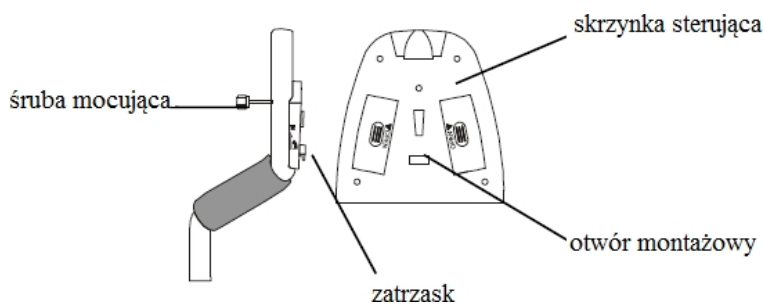


2. Příprava zařízení

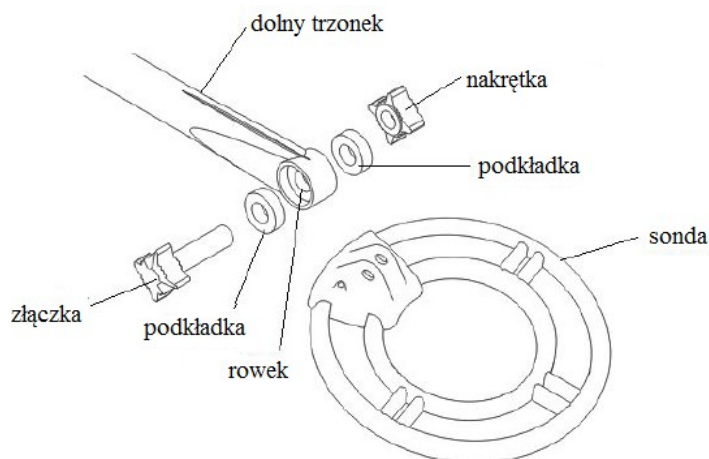
1. Montáž detektoru

K montáži není potřeba žádné nářadí, stačí postupovat podle níže uvedených pokynů.

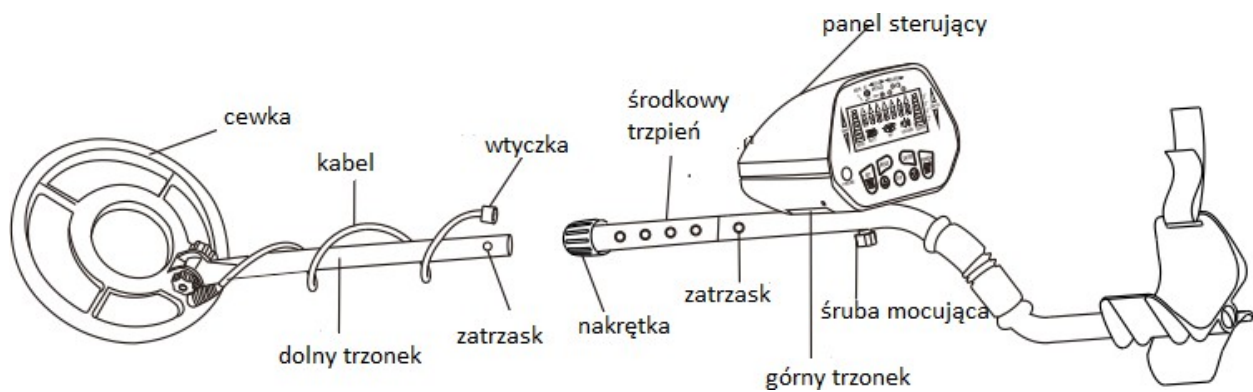
1. Západku umístěnou v horní části rukojeti vložte do montážního otvoru umístěného ve spodní části ovládací skříňky. Poté jemně zatlačte ovládací skříňku ve směru IN na rukojeť, aby se západka dostala do správné polohy. Zajistěte ovládací skříňku upevňovacím šroubem.



2. Povolte matici na sondě a vysuňte kování. Umístěte podložky do drážek spodního dříku. Poté nasad'te dřík a zarovnejte otvory dříku s otvory na držáku sondy. Vsuňte vsuvku do otvorů a utáhněte matici.



3. Stiskněte stříbrné tlačítko umístěné na horním konci dolního dříku a vložte dolní dřík do horního dříku.
4. Stiskněte stříbrné tlačítko na spodním dříku a zasuňte spodní dřík do středního dříku.
5. Omotejte kabel sondy kolem dříku. Ponechte v kabelu dostatečnou vůli. Zasuňte zástrčku kabelu do zásuvky na ovládacím panelu.
6. Povolte matici na středovém dříku. Nastavte délku rukojeti tak, aby vyhovovala vašim individuálním podmínkám a aby při držení detektoru v ruce byla cívka ve správné vzdálenosti nad zemí (vaše ruka by měla být rovná). Poté utáhněte matici na dříku.

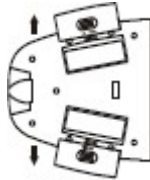


Pozor:

- Šroub na sondě ahujte. K utahování šroubu nepoužívejte žádné nástroje.
- Nepokoušejte se zasunout zástrčku do zásuvky silou. Zástrčka se do zásuvky vejde pouze v jedné poloze. Použití síly může vést k poškození spotřebiče.

2. Instalace baterie

1. Před instalací/výměnou baterií musí být detektor vypnutý.
2. Posuňte pravý a levý kryt prostoru pro baterie ve směru vyznačeném šipkou.
3. Vložte baterie do prostoru pro baterie podle vyznačené polaritě (+/-).



Poznámky:

- Používejte pouze nové baterie uvedeného typu a výkonu.
- Nikdy nemíchejte staré a nové baterie, baterie různých typů (standardní, alkalické nebo dobíjecí) nebo dobíjecí baterie s různou kapacitou.
- Použité baterie okamžitě zlikvidujte v souladu s předpisy. Použité baterie nikdy nespalujte ani nezakopávejte.
- Pokud nebudete detektor alespoň týden používat, vyjměte z něj baterie. Z baterií se mohou uvolňovat chemické látky a poškodit elektronické součásti.

3. Používání sluchátek

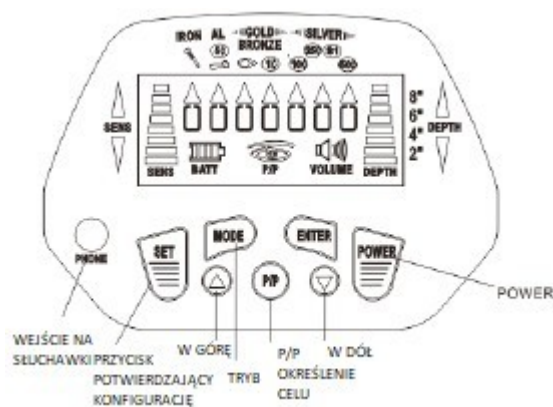
1. Chcete-li k detektoru připojit sluchátka, zasuněte zástrčku do zdířky pro sluchátka (PHONE). Po připojení sluchátek se vnitřní reproduktor detektoru automaticky vypne.
2. Nastavte odpovídající úroveň hlasitosti.

Bezpečný poslech

- Chcete-li chránit svůj sluch, nastavte nejprve nejnižší úroveň hlasitosti. Před použitím sluchátek nastavte hlasitost na vhodnou úroveň podle svých individuálních potřeb.
- Nenastavujte nejvyšší úroveň hlasitosti. Dlouhodobý poslech při vysoké hlasitosti může způsobit trvalé poškození sluchu. Nikdy nepoužívejte sluchátka, pokud detektor používáte v blízkosti míst s velkým provozem. V zájmu vlastní bezpečnosti - vždy kontrolujte své okolí.

3. Funkce a indikátory

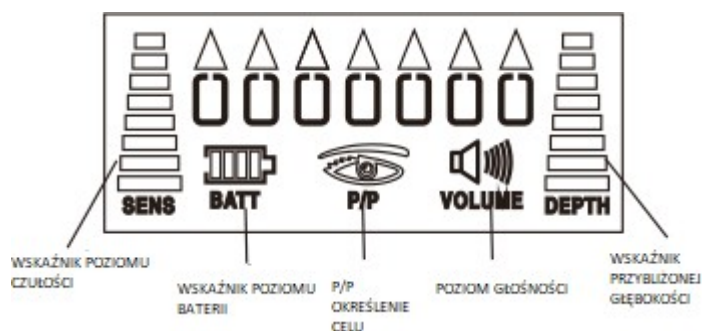
1. Pokyny pro ovládací panel



2. Zobrazit

Na LCD displeji se zobrazuje režim detekce, úroveň citlivosti, stav baterie, úroveň hlasitosti a hloubka cíle.

Když detektor najde objekt, zobrazí se pod ikonou cíle šipka. Zobrazí se také přibližná hloubka, ve které se objekt nachází.




NASTAVENÍ CÍLOVÉHO VYHLEDÁVÁNÍ

IRON NAIL - označuje, že cílem je pravděpodobně železo nebo hřebík. Oxidované železo může být rovněž indikováno v rozsahu SILVER.

AL / 5¢ / PULL TAB - označuje, že cílem je pravděpodobně 5, hliníková plechovka, rukojeť nebo nikl.

ZLATÁ ŘADA

 - naznačuje, že cílem je pravděpodobně zlatý prsten. V tomto rozsahu mohou být zaznamenány i některé bronzové předměty.

1¢ - označuje, že cílem může být mince 1¢ nebo zinkový haléř či měděná mince. V této kategorii mohou být zaznamenány i některé velké hrubé zlaté předměty nebo bronzové předměty.

ROZSAH STŘÍBRA

10¢ - označuje, že cílem je pravděpodobně mince s číslem ¢



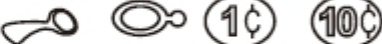

25¢ / 1\$ - označuje, že cílem je pravděpodobně stříbrná mince, 25¢ nebo 1 USD. V této kategorii může být zaregistrována velká hliníková mince.

50¢ - znamená, že cílem bude pravděpodobně 50¢ nebo stříbrná mince.

3. 3tónová akustická signalizace

Díky vestavěnému třítonovému zvukovému systému identifikace předmětů detektor signalizuje detekci určitého typu kovu jedním ze tří tónů. To usnadňuje identifikaci detekovaného kovu.

- Když detektor najde železné předměty, hřebíky, víčka od lahví, ozve se nízký tón.
- Průměrný tón je 5, 1, 10, některé zlaté kroužky, hliníkové klapky, zinkové nebo měděné předměty.
- Vysoký tón je 25, 50, 1\$ nebo stříbrné položky.

	 	
NISKIE TONY	ŚREDNIE TONY	WYSOKIE TONY

4. Provoz detektoru

1. Detektor zapnete stisknutím tlačítka POWER. Opětovným stisknutím tlačítka POWER přístroj vypnete. Na LCD displeji se zobrazí všechny symboly.
2. Nastavení SENSITIVITY
Stiskněte tlačítko SET, ukazatel úrovně citlivosti bliká. Poté stiskněte tlačítko UP pro zvýšení úrovně citlivosti nebo tlačítko DOWN pro její snížení. Poté stiskněte ENTER pro potvrzení nastavení.
3. Nastavení úrovně hlasitosti

Stiskněte třikrát SET, ikona hlasitosti začne blikat. Stisknutím tlačítka UP nebo DOWN zvýšíte nebo snížíte úroveň hlasitosti. Poté nastavení potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.

4. Nastavení provozního režimu

Detektor má tři provozní režimy: ALL METAL, DISC, PINPOINT.

- a) ALL METAL - Slouží k detekci všech typů kovů. Stiskněte dvakrát SET a poté ENTER, abyste získali ALL METAL. V tomto režimu může přístroj detekovat všechny typy kovů.
- b) DISC - používá se k diskriminaci určitého typu kovu. Stisknutím tlačítek SET a MODE můžete nastavit cílový rozsah nebo vyloučit určitý typ kovu, který nechcete. Stiskněte dvakrát SET, prázdný rámeček začne blikat, stisknutím tlačítka UP nebo DOWN vyberte typ kovu, který chcete z vyhledávání vynechat. Poté stiskněte tlačítka MODE. Můžete vybrat několik typů kovů, které chcete vyřadit. Poté stiskněte tlačítka ENTER pro potvrzení výběru. Chcete-li nastavení resetovat, stiskněte před stisknutím tlačítka ENTER tlačítka MODE. Nebo dvakrát stiskněte SET a DOWN pro přesunutí blikajícího rámečku na typ kovu, který chcete vybrat. Poté stiskněte MODE a ENTER.
- c) PINPOINT
Při detekci kovového předmětu můžete použít možnost PINPOINT P/P a získat přesnější indikaci cíle. Podržte stisknuté tlačítka P/P. Na displeji LCD se zobrazí P/P a ikona oka. Pomalu pohybujte cívkou nad oblastí, kde je zvuk nejčistší. Detektor bude detekci předmětu signalizovat zvukem. Indikátor hloubky na displeji LCD zobrazí pravděpodobnou hloubku objektu. Poté uvolněte tlačítka . Znovu pohybujte sondou a udržujte stejnou vzdálenost, zvuk zmizí. Znovu podržte stisknuté tlačítka P/P, přiblížte sondu k místu, kde je zvuk nejvýraznější, opět uslyšíte zvuk. Výše uvedené kroky opakujte, dokud detektor nezobrazí silnější signál v místě cíle.

4. Testování a používání detektoru

Před hledáním je vhodné detektor vyzkoušet a seznámit se jeho fungováním. Detektor můžete vyzkoušet v interiéru nebo exteriéru.

1. Testování a používání detektoru v místnosti

1. Detektor zapněte tlačítkem POWER.
2. Podle pokynů v části PROVOZ nastavte citlivost, hlasitost a provozní režim.
3. Detektor položte na dřevěný nebo plastový stůl a poté si sundejte všechny hodinky, prsteny nebo kovové šperky, které nosíte.
4. Umístěte sondu tak, aby plochá část směřovala ke stropu.

Tip:

Detektor nikdy nezkoušejte na podlaze v místnosti. Většina budov má v podlaze kovové konstrukce, které mohou rušit signály přicházející ze zkušebního předmětu nebo je zcela rušit.



Pomalu pohybujte vzorkem, který chcete, aby detektor našel (může to být například zlatý prsten nebo mince), asi 5-7 cm nad plochou částí sondy. Pokud detektor detekuje kov, uslyšíte zvukový signál a pod ikonou daného předmětu se zobrazí šipka. Na adrese se na displeji zobrazí přibližná hloubka, ve které se detekovaný objekt nachází.

Tip:

Pokud k testování detektoru používáte minci, detektor ji detekuje rychleji, pokud ji držíte tak, aby její plochá část byla rovnoběžná se sondou. Posunutí okraje mince nad sondu může vést k nesprávnému a nestabilnímu odečtu.

2. Testování a používání detektoru ve venkovním prostředí

1. Detektor zapněte tlačítkem POWER.
2. Podle pokynů v části PROVOZ nastavte citlivost, hlasitost a provozní režim.
3. Najděte kousek země, kde nejsou žádné kovové předměty.
4. Položte na zem vzorek předmětu, který má detektor najít (např. zlatý prsten nebo mince).

Tip: Používáte-li k testu cenný předmět, například zlatý prsten, označte si místo, kam jste předmět umístili, abyste jej později snáze našli. Neumíst'ujte testovací předměty do vysoké trávy.

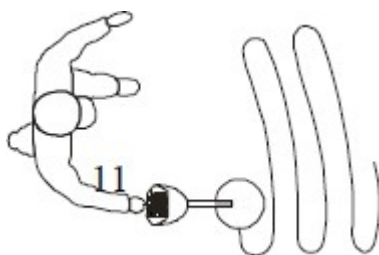
5. Držte detektor tak, aby byla sonda přibližně 2-5 cm od země, a pomalu pohybujte sondou ze strany na stranu nad místem, kam jste umístili předmět.

3. Přesunutí sondy

- Cívkou nikdy nepohybujte kývavým pohybem. Zvedání cívky při jejím pohybu nebo na konci jejího pohybu může zfalšovat údaj.



- Pohybujte sondou pomalu - rychlé pohyby mohou vést k přehlédnutí objektu.
- Pohybujte sondou obloukem ze strany na stranu. Dráha pohybu by měla být přibližně 7 cm. Detektor držte tak, aby byla sonda rovnoběžná se zemí.



- Detektor dokáže detekovat typ kovu, který je označen prázdným rámečkem. Pokud je typ kovu detekován, zobrazí se pod typem cíle šipka.
- Detektor odmítá nebo nereaguje na jiné typy kovů s křížkem v rámečku zobrazeném pod názvem cíle.



- Když detektor detekuje kovový předmět, ozve se pípnutí. Nízký tón platí pro železo, hřebíky, čepice. Střední tón se týká 5 ¢, 1 ¢, 10 ¢, některých zlatých kroužků, hliníkových kolíků, zinkových nebo měděných předmětů. Vysoký tón je 25 ¢, 50 ¢, 1 USD nebo stříbrné předměty.
- Pokud detektor předmět nedetekuje, zkontrolujte, zda je cílový režim správně nastaven pro hledaný typ kovu. Zkontrolujte také, zda správně pohybujete sondou.

Instrukce:

- Detektor reaguje zvukovým signálem, pokud detekuje cennější předmět. Pokud se akustický signál při opakovaném pohybu sondy nad místem neopakuje, detekovaný předmět je kovový odpad.
- Falešné signály mohou být způsobeny odpadky v oblasti, elektrickým rušením nebo nepravidelnými kusy kovového šrotu (kovový odpad).
- Falešné signály jsou obvykle nepravidelné a neopakují se.
- Chcete-li detekovat hluboko zakopaný předmět, můžete nastavit SENS do vyšší polohy. Nedoporučuje se nastavovat úroveň SENS do maximální polohy, protože při tomto nastavení může detektor zachytit rušení a falešné signály z vysílacích antén a jiných elektronických vedení. Indikace detektoru mohou být nestabilní a zvuky mohou být nepravidelné.

4. Průzkumné vedení Směřování k

cíli P/P

Přesná lokalizace předmětu usnadňuje jeho vykopání. Trénink této dovednosti však vyžaduje především cvik, proto vám doporučujeme, abyste si nejprve vyzkoušeli detekci předmětů na vašem dvorku, než začnete hledat ve větší oblasti.

Vyhledání objektu:

- Pokud detektor detekuje zakopaný předmět, pokračujte v hledání zúžením pole pohybu sondy.
- Označte přesné místo, kde detektor signalizoval polohu předmětu.
- Sondou držte přesně nad touto oblastí. Poté pohybujte sondou dopředu a dozadu směrem k sobě a pohyby několikrát opakujte.
- Zopakujte předchozí kroky v pravém úhlu k počáteční čáře hledání, čímž nakreslíte písmeno "X". Cíl by se měl nacházet přímo pod písmenem "X" v místě, kde je vydáván zvuk nejhlasitější.



5. Falešné signály

Žádný detektor není 100% přesný. Účinnost detekce kovů ovlivňují různé faktory. Reakce detektoru na kov závisí na mnoha faktorech:

- úhel, pod kterým objekt leží na zemi.
- hloubka, ve které je objekt umístěn
- obsah železa v předmětu
- velikost objektu
- elektromagnetické a elektrické rušení v okolí cíle.

5. Čištění a údržba

Detektor kovů je příkladem designu a kvality provedení. Následující rady vám pomohou pečovat o detektor tak, abyste se z něj mohli těšit po mnoho let.



S detektorem zacházejte jemně a opatrně. Pád může způsobit vnější poškození a také ovlivnit jeho správnou funkci.



Detektor používejte pouze za normálních teplotních podmínek. Extrémní teploty mohou snížit životnost elektroniky přístroje a poškodit jeho kryt.



Udržujte přístroj v čistotě - občas detektor očistěte vlhkým hadříkem. K údržbě nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky.



Chraňte přístroj před prachem a nečistotami, které mohou způsobit předčasné opotřebení dílů.

- Detektor držte mimo dosah dětí!
- Před vyhledáváním v oblasti si vyžádejte povolení. Dodržujte předpisy.
- Než začnete kopat, zkontrolujte si to. Dávejte pozor na kabely v zemi.
- Při hledání předmětů vždy zasypte všechny vzniklé díry.

DE **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Das Handbuch enthält wichtige Informationen zur Sicherheit, Verwendung und Entsorgung des Geräts. Bitte lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung des Produkts und bewahren Sie zum späteren Nachschlagen auf.

POZOR!

- Durchsuchen Sie niemals Privatgrundstücke ohne vorherige Genehmigung des Eigentümers.
- Vermeiden Sie Gebiete, in denen Rohrleitungen und elektrische Leitungen vergraben sein könnten.
- Durchsuchen Sie keine Nationalparks, Denkmäler usw.
- Achten Sie auf potenziell gefährliche Materialien und informieren Sie die zuständigen Behörden über solche Funde.
- Suchen Sie nicht in militärischen Gebieten, in denen Bomben oder andere Sprengstoffe vergraben sein könnten.
- Seien Sie vernünftig und gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie nach einem bestimmten Ziel graben, insbesondere in Gebieten mit unsicheren Bodenverhältnissen.
- Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Sie einen Metalldetektor in einem bestimmten Gebiet verwenden dürfen, holen Sie immer die Erlaubnis der zuständigen Behörden ein.
- Das Gerät darf nur von einem Erwachsenen benutzt werden. Detektor byste neměli používat s dětmi. spielen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Wartung sollte nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

POZOR! - BATERIE

- Verwenden Sie nur empfohlene Alkalibatterien des Typs und der Menge, die auf dem Typenaufkleber auf dem Produkt angegeben sind. Batterien sind nicht im Lieferumfang dieses Produkts enthalten.
- Batterien können in Ausnahmesituationen gefährlich sein! Es besteht Auslauf-, Brand- und Entzündungsgefahr! Lassen Sie Vorsicht walten.
- Mischen Sie keine neuen und gebrauchten Batterien, Batterien unterschiedlichen Typs oder Batterien mit wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien entsprechend der richtigen Polarität ein.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Wenn Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, entfernen Sie diese vor dem Aufladen aus dem Gerät.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien wie am Ende dieses Handbuchs empfohlen.
- Laden Sie keine Einwegbatterien auf.
- Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Entnehmen Sie verbrauchte Batterien aus dem Gerät.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Eine Batterie, aus der Elektrolytflüssigkeit ausläuft, darf nicht verwendet oder aufgeladen werden.
- Entsorgen Sie ausgelaufene, undichte Batterien sofort, da sie Hautverbrennungen oder andere Verletzungen verursachen können.
- Schließen Sie die Kontakte des Batteriefachs oder die Batteriepole nicht kurz.

CT-1028 Detektor kovů

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Eigenschaften

Mit dem Metalldetektor CT-1028 können Sie nach Münzen, Antiquitäten, Schmuck, Gold und suchen. Der Metalldetektor hat eine vielseitige Anwendung und ist bedienerfreundlich.

LCD Anzeige - zeigt die Art des gefundenen Metalls, ungefähre Tiefe, in der sich das Metallobjekt befindet, den DISC Bereich, den Empfindlichkeitsgrad SENS sowie den Batteriestand.

Drei-Töne Audio-Differenzierung - Auslösung spezifischer Töne für verschiedene Metallarten, um die Zielerkennung zu erleichtern (tiefe, mittlere und hohe Töne).

DISC - die geeignete Einstellung, ein Metall mit niedrigem Wert zu ignorieren und wertvolle Gegenstände zu erkennen.

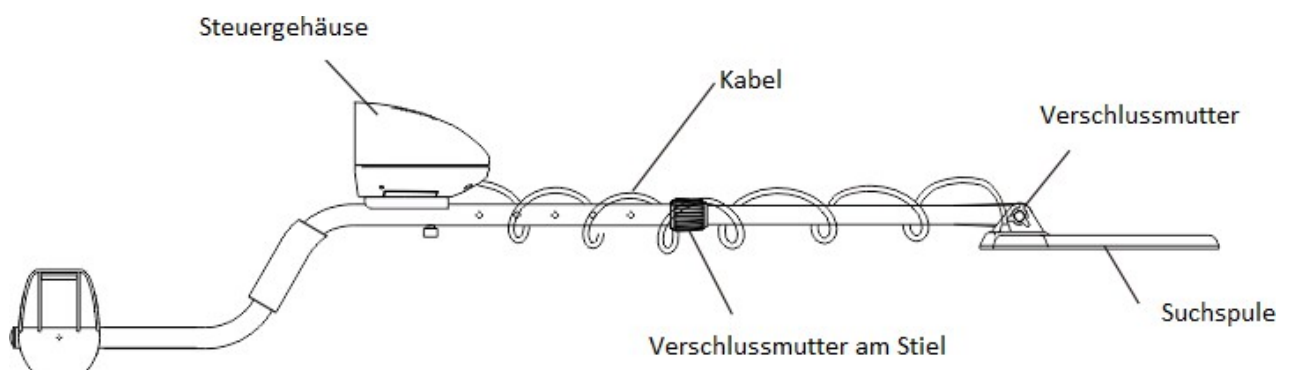
P / P - gibt die genaue Position des erkannten Ziels an.

Kopfhöreranschluss (3,5 mm) - zum Anschließen von Kopfhörern (die Kopfhörer sind nicht im Lieferumfang enthalten).

Energieversorgung - Ihr Metalldetektor wird mit zwei 9V Alkali-Batterien betrieben (die Batterien sind nicht im Set enthalten).

Wasserdichte Suchspule - Sie können das Gerät auch unter flachem Wasser einsetzen.

Tip: Die Suchspule ist wasserdicht. Das Elektronikgehäuse ist nicht wasserdicht!

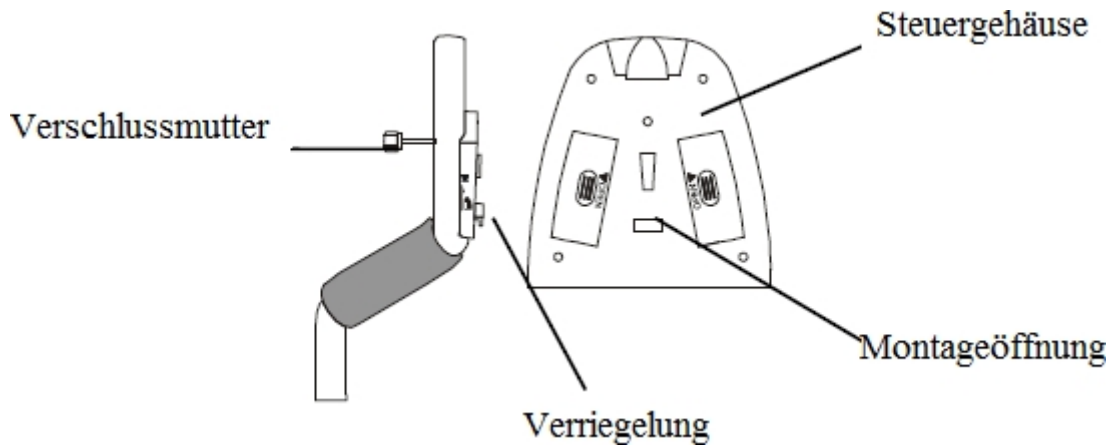


2. Vorbereitung des Detektors

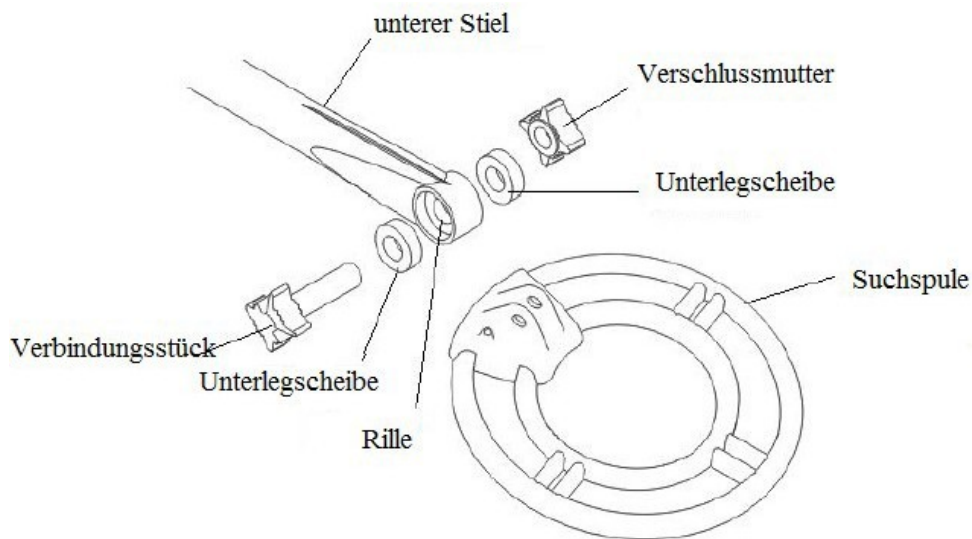
1. Zusammenbau

Für den Zusammenbau des Detektors sind keine Werkzeuge nötig. Es reicht nur, dass Sie wie folgt vorgehen werden:

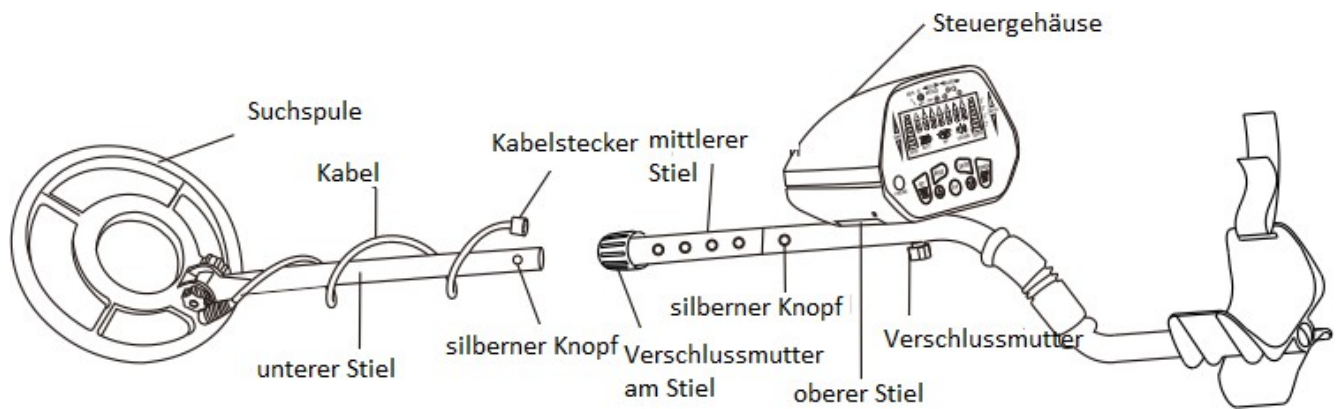
1. Stecken Sie die Verriegelung an dem Griff in die Montageöffnung an der Unterseite des Steuergehäuses. Drücken Sie leicht das Steuergehäuse in Richtung IN am Griff, um die Halterung zu befestigen und verriegeln Sie die Verriegelung. Drehen Sie korrekt die Verschlussmutter wieder fest.



2. Lösen Sie die Verschlussmutter an der Suchspule und nehmen Sie das Verbindungsstück ab. Legen Sie die Unterlegscheiben in die Rillen am unterem Stiel. Stecken Sie den Stiel und passen Sie die Löcher am Stiel an die an der Halterung der Suchspule an. Stecken Sie das Verbindungsstück und schrauben Sie die Verschlussmutter wieder fest.



3. Drücken Sie den silbernen Knopf am Ende des unteren Stiels und stecken Sie den unteren Stiel in den oberen Stiel.
4. Drücken Sie den silbernen Knopf am unteren Schaft und schieben Sie den unteren Schaft in den mittleren Schaft.
5. Wickeln Sie das Suchspulenkabel um den Stiel herum. Stecken Sie den Kabelstecker in den Anschluss am Steuergehäuse.
6. Lösen Sie die Mutter an dem mittleren Stiel. Passen Sie die Länge des Stiels zu Ihren individuellen Bedürfnissen an, und so, dass die Suchspule entsprechend vom Boden entfernt ist (mit ausgestrecktem Arm). Drehen Sie die Verschlussmutter an dem Stiel fest.



Hinweis:

- Schrauben Sie die Verschlussmutter an der Suchspule nicht fest. Rovněž byste neměli používat žádné pracovní nástroje.
- Wenden Sie beim Einstecken keine Gewalt an. Der Stecker der Suchspule passt nur auf eine bestimmte Art in den Anschluss. Die Gewalt beim Einstecken kann zur Beschädigungen führen.

2. Vložení baterie

1. Schalten Sie den Detektor aus, bevor Sie die Batterien einlegen / wechseln.
2. Schieben Sie den linken und rechten Batteriefachdeckel in Pfeilrichtung ab.
3. Legen Sie die Batterien in das Batteriefach. Achten Sie dabei auf die Polarität (+/-), wie in dem Fach markiert.



Achtung:

- Verwenden Sie ausschließlich neue Batterien der erforderlichen Größe und des empfohlenen Typen.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien, verschiedene Batterietypen (Standard, Alkalien oder Akkus) oder Akkus mit unterschiedlicher Ladekapazität.
- Entsorgen Sie die alten Batterien immer sofort und umweltgerecht. Die alten Batterien dürfen auf keinen Fall verbrannt oder vergraben werden.
- Falls Sie den Detektor länger als eine Woche nicht benutzen möchten, nehmen Sie die Batterie aus Batteriefach aus. Die Batterien können chemische Flüssigkeiten (Säure) absondern und die Elektronik des Detektors beschädigen.

3. Betrieb mit Kopfhörer

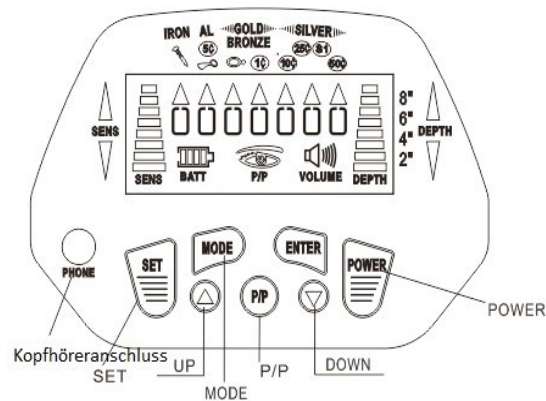
1. Um die Kopfhörer an dem Detektor anzuschließen, stecken Sie den Kopfhörerstecker in den Kopfhöreranschluss (PHONE). Der Lautsprecher des Detektors schaltet beim Anschluss der Kopfhörer automatisch stumm.
2. Stellen Sie die Lautstärke auf einen angenehmen Pegel ein.

Sicheres Hören

- Um Ihr Gehör zu schützen, stellen Sie zuerst die Lautstärke auf die niedrigste Stufe ein. Bevor Sie mit dem Kopfhörer arbeiten, stellen Sie die Lautstärke auf die für Ihre individuellen Bedürfnisse geeignete Lautstärke ein.
- Stellen Sie niemals die Lautstärke auf die extrem laute Einstellung. Längeres Hören bei extremer Lautstärke kann dauerhafte Gehörschäden verursachen. Tragen Sie keine Kopfhörer, wenn Sie in der Nähe von Gebieten with hohem Verkehrsaufkommen arbeiten. Zu Ihrer eigenen Sicherheit - überprüfen Sie immer Ihre Umgebung.

3. Funkce a informace

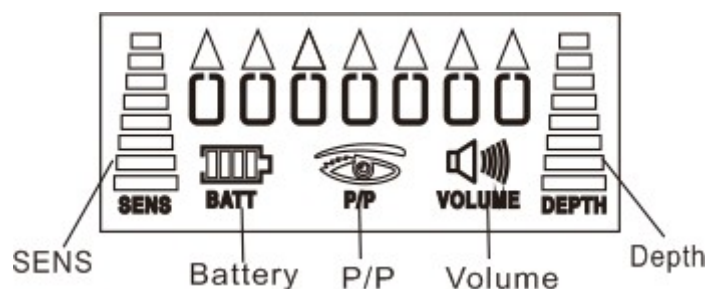
1. Anweisungen zu dem Bedienpanels



2. LCD-Anzeige,

Das LCD-Display zeigt den Erkennungsmodus, die Empfindlichkeitsstufe, den Batteriestatus, die Lautstärke und die Zieltiefe an. W

Wenn der Detektor ein Objekt findet, wird unter dem Zielsymbol ein Pfeil angezeigt. Die ungefähre Tiefe des Objekts wird ebenfalls angezeigt.



SUCHEINSTELLUNGEN

IRON NAIL - zeigt an, dass das Ziel wahrscheinlich Eisen oder ein Nagel ist. Oxidiertes Eisen kann auch im SILBER-Bereich angegeben werden.

AL / 5¢ / PULL TAB - Zeigt an, dass das Ziel wahrscheinlich 5, Aluminiumdose, Griff oder Nickel ist.

GOLD Bereich - zeigt an, dass das Ziel wahrscheinlich ein Goldring ist. In diesem Bereich können einige Gegenstände aus Bronze registriert werden.

1 ¢ - zeigt an, dass das Ziel eine 1 ¢ -Münze oder eine Zinkmünze oder eine Kupfermünze sein kann. Einige große, rohe Goldobjekte oder Bronzeobjekte können in dieser Kategorie registriert werden.

SILBER Bereich

10¢ - zeigt an, dass das Ziel wahrscheinlich eine 10¢ -Münze ist

25¢ / 1\$ - zeigt an, dass das Ziel wahrscheinlich eine Silbermünze ist, 25¢ oder 1 \$. Eine große Aluminiummünze kann in dieser Kategorie registriert werden.

50¢ - bedeutet, dass das Ziel wahrscheinlich eine 50¢ oder eine Silbermünze ist.

3. Drei-Töne Audio-Differenzierung

Durch das eingebaute System der Drei-Ton-Audio-Identifikation des Objekts, signalisiert der Metalldetektor die Erkennung eines bestimmten Metalltyps mit einen von drei Tönen. Dies macht es einfacher, den erkannten zu identifizieren.

- Wenn der Detektor Eisenobjekte, Nägel oder Kronkorken findet, ertönt ein tiefer Ton.
- Mittlere Töne sind für 5, 1, 10, einige Goldringe, Aluminiumkappen, Zink- oder Kupfergegenstände.
- Hohe Töne sind für 25, 50 ¢, 1\$ oder Silbergegenstände.

<p>IRON</p> 	<p>AL GOLD </p> <p>5¢ BRONZE</p>   	<p> SILVER </p> <p>25¢ \$1 50¢</p>
<p>TIEFE TÖNE</p>	<p>MITTLERE TÖNE</p>	<p>HOHE TÖNE</p>

4. Instalace detektorů kovů

1. Drücken Sie die POWER-Taste, um den Detektor einzuschalten. Drücken Sie erneut die POWER-Taste, um das Gerät auszuschalten. Na LCD displeji se zobrazí všechny symboly.
Empfindlichkeitseinstellungen SENSITIVITY
2. Drücken Sie die SET-Taste, die Empfindlichkeitsanzeige blinkt. Drücken Sie dann die Taste UP, um die Empfindlichkeit zu erhöhen, oder drücken Sie die Taste DOWN, um die Empfindlichkeit zu verringern. Drücken Sie dann ENTER, um die Einstellung zu bestätigen.
3. Lautstärke einstellen
Drücken Sie dreimal SET, das Lautstärkesymbol blinkt. Drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste, um die Lautstärke entsprechend anzupassen. Drücken Sie dann ENTER, um die Einstellung zu bestätigen.
4. Betriebsmodus einstellen
Der Detektor verfügt über drei Betriebsmodi: ALL METAL, DISC, PINPOINT.
 - (a) ALL METAL - Zur Erkennung aller Arten von Metallen.
Drücken Sie zweimal SET und dann ENTER, um den Modus ALL METAL zu erhalten. In diesem Modus kann das Gerät alle Arten von Metall erkennen.
 - (b) DISC - dient zur Diskriminierung bestimmter Metallarten. Sie können den Zielbereich einstellen oder die Art des Metalls entfernen, die Sie nicht möchten, indem Sie die Tasten SET und MODE drücken. Drücken Sie zweimal SET, der leere Rahmen beginnt zu blinken. Drücken Sie UP oder DOWN, um die Art des Metalls auszuwählen, das bei der Suche weggelassen werden soll. Poté stiskněte tlačítko MODE. Sie können verschiedene Metallarten auswählen, um diese zu entfernen. Drücken Sie dann ENTER, um die Auswahl zu bestätigen. Um die Einstellung zurückzusetzen, drücken Sie MODE, bevor Sie ENTER drücken. Oder drücken Sie zweimal SET und DOWN, um den blinkenden Rahmen auf die Metallart zu bewegen, die Sie auswählen möchten. Drücken Sie dann MODE und ENTER.
 - (c) PINPOINT
Nachdem Sie ein Metallobjekt erkannt haben, können Sie mit der Option PINPOINT P / P eine genauere Anzeige des Ziels erhalten. Halten Sie die P / P-Taste gedrückt. Das P / P und das Augensymbol werden angezeigt auf dem LCD. Bewegen Sie die Suchspule langsam über den Bereich, in dem der Ton am stärksten ausgeprägt ist. Der Detektor signalisiert die Erkennung des Gegenstands durch Ton. Die Tiefenanzeige auf dem LCD zeigt die wahrscheinliche Tiefe, in der sich das Objekt befindet. Lassen Sie dann die Taste los. Bewegen Sie die Sonde erneut, und halten Sie die gleiche Entfernung ein. Tón se liší. Halten Sie die Taste P / P erneut gedrückt, bringen Sie die Sonde näher an den Bereich, in dem der Ton am stärksten ausgeprägt ist, und hören Sie den Ton erneut.
Wiederholen Sie die obigen Schritte, bis der Detektor am Zielort ein stärkeres Signal anzeigt.

4. Metalldetektor testen und gebrauchen

Doporučujeme vám, abyste otestovali Detektor před prvním použitím, abyste se dozvěděli, jak přístroj reaguje na různé druhy kovů. Sie können den Detektor in einem Raum oder im Freien testen.

1. Detektor v testované místnosti

1. Schalten Sie den Detektor mit der POWER-Taste ein.
2. Befolgen Sie die Anweisungen unter BETRIEB, um SENSITIVITY, Lautstärke und Betriebsmodus einzustellen.
3. Legen Sie den Metalldetektor auf einen Kunststoff- oder Holztisch. Nehmen Sie alle Armbanduhren, Ringe, oder anderen Metallschmuck, den Sie gerade tragen, ab.
4. Stellen Sie Suchspule so ein, so dass die flache Unterseite zu der Zimmerdecke gerichtet ist.

Hinweis:

Testen Sie niemals den Detektor an dem Boden drinnen eines Gebäudes. Die Mehrheit der Gebäude hat Metallelemente in der Bodenkonstruktion, die das Signal der Gegenstände, die Sie suchen, stören oder es verformen können.



Bewegen Sie langsam das Probenobjekt, das der Detektor finden soll (es kann sein z.B. ein Goldring oder eine Goldmünze), etwa 5-7 cm über dem flachen Teil der Suchspule. Wenn der Detektor ein Metall erkennt, hören Sie einen Piepton und unter dem Symbol des Elements ein Pfeil erscheint. Auf dem Display wird die ungefähre Tiefe angezeigt, in der sich das erkannte Objekt befindet.

Hinweis:

Fall Sie eine Münze als Probematerial benutzen, findet der Detektor diese schneller und einfacher. Wenn Sie eine Münze für den Detektortest verwenden, erkennt der Detektor sie schneller, wenn Sie diese mit der flachen Seite (nicht mit der Kante) parallel zu der Suchspule bewegen. Das Bewegen der Münzkante über der Suchspule kann zu falschen und instabilen Messwerten führen.

2. Metalldetektor im Freien testen

1. Schalten Sie den Detektor mit der POWER-Taste ein.
2. Befolgen Sie die Anweisungen unter BETRIEB, um SENSITIVITY, Lautstärke und Betriebsmodus einzustellen.
3. Finden Sie einen Ort im Freien, wo sich kein Metall befindet.
4. Legen Sie den Gegenstand, der von dem Detektor gefunden werden sollte (zum Beispiel ein Goldring oder eine Münze) auf den Boden.

Tip: Fall Sie zum Test einen wertvollen Gegenstand verwenden, markieren Sie bitte den Ort, wo Sie den Gegenstand gelegt haben, damit Sie diesen nach dem Test problemlos finden können. Legen Sie die Gegenstände nicht ins Gras oder Unkraut.

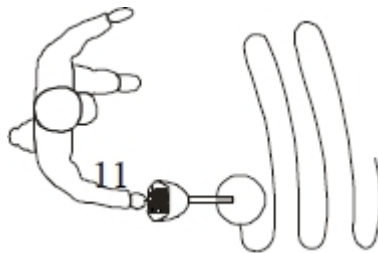
5. Halten Sie die Suchspule ca. 2-5cm über dem Boden und bewegen Sie diese langsam, von einer Seite zur anderen, über den Ort, wo Sie den Gegenstand gelegt haben.


3. Strichbewegung der Suchspule

- Bewegen Sie die Spule nie pendelartig. Das Erheben der Suchspule während oder am Ende Strichbewegung kann zu falschen Ergebnissen führen.



- Bewegen Sie die Suchspule langsam - schnelles Bewegen kann dazu führen, dass der Gegenstand übersehen wird.
- Bewegen Sie die Suchspule von einer Seite zur anderen, cca 7 cm. Halten Sie den Metalldetektor so, dass die Suchspule parallel zum Boden eingestellt ist.



- Der Detektor kann die Metallart erkennen, die durch den leeren Rahmen angezeigt wird. Wenn eine Metallart erkannt wird, wird ein Pfeil unter dem Zieltyp angezeigt. Der Detektor lehnt andere Metallarten ab oder reagiert nicht auf die Metallarten mit einem Kreuz im Rahmen unter dem Ziel .

- Wenn der Detektor ein Metallobjekt erkennt, hören Sie einen Piepton. Der tiefe Ton gilt für Eisen, Nägel und Kronkorken. Der mittlere Ton ist für 5 ¢, 1 ¢, 10 ¢, einige Goldringe, Aluminium-Splinte, Zink- oder Kupfergegenstände. Der hohe Ton ist für 25 ¢, 50 ¢, 1 \$ oder Silbergegenstände.
- Sollte der Detektor kein Objekt erkennen, prüfen Sie, ob Sie den Betriebsmodus korrekt und dem gesuchten Objekt entsprechend eingestellt haben. Prüfen Sie auch ob die Bewegung der Suchspule richtig ist.

Hinweise:

- Sollte der Detektor einen hochwertigen Metallgegenstand erkennen, ertönt ein starkes Signal. Sollte sich das Signal beim mehrmaligen Bewegen der Suchspule über dem Ziel nicht wiederholen, handelt es sich wahrscheinlich um Abfallmetall.
- Falsche Signale können durch Abfälle, elektrische Störquellen oder Metallabfälle verursacht werden.

- Die falschen Signale sind meist unregelmäßig und wiederholen sich nicht.
- Um ein tief eingegrabenes Objekt zu erkennen, können Sie den SENS auf eine hohe Position einstellen. Es wird nicht empfohlen, den SENS-Pegel auf die maximale Position einzustellen, da der Detektor Interferenzen und falsche Signale von Sendeanennen und anderen elektronischen Leitungen empfangen kann. Die Messwerte des Detektors können instabil und unregelmäßig sein.

4. Genaues Bestimmen des Zielbereiches

Genaue Lokalisierung des Gegenstandes erleichtert Ihnen, das Objekt auszugraben. Damit Sie diese Fähigkeit üben können, empfehlen wir Ihnen, die Gegenstände zuerst in Ihrem eigenem Garten/ auf Ihrem eigenen Grundstück zu suchen, bevor Sie mit dem Auffinden auf anderen Gebieten anfangen.

Die Lage des Objekts feststellen:

- Erkennt der Detektor einen vergrabenenen Gegenstand, bewegen Sie die Suchspule weiter über der Stelle, grenzen Sie dabei die Bewegung von Seite zur Seite immer mehr ein.
- Markieren Sie genau den Punkt, über dem der Detektor ein Signal von sich gibt.
- Halten Sie die Suchspule genau über dieser Stelle. Bewegen Sie die Suchspule vor- und rückwärts.
- Wiederholen Sie zwei Schritte im rechten Winkel zu der ursprünglichen Suchlinie, so dass ein X entsteht. Der Gegenstand befindet sich exakt unter dem X , wo das Signal am lautesten ist.



5. Falsche Signale

Keiner von den Detektoren ist 100% genau. Verschiedene Faktoren können die Metallerkennung beeinflussen. Die Reaktion des Detektors auf das Metall hängt von folgenden Faktoren ab:

- der Winkel, in dem der Gegenstand in der Erde liegt
- die Tiefe, in der sich der Gegenstand befindet
- die Eisenanteil im Gegenstand
- die Größe des Objekts
- electromagnetic and elektrische Störungen, die das Ziel umgeben

5. Wartung und Pflege

Die folgenden Regeln helfen Ihnen den Detektor ordnungsgemäß zu pflegen, so dass Sie ihn jahrelang benutzen können.



Behandeln Sie den Detektor vorsichtig lassen Sie ihn niemals fallen. Sollte das Gerät fallen, kann dies zu Beschädigungen und Funktionsstörungen führen.



Betreiben Sie und lagern Sie den Detektor nur bei normen . Extreme Temperaturen können die Betriebszeit des Gerätes verkürzen und das Elektronikgehäuse beschädigen.



Halten Sie das Gerät sauber - wischen Sie es ab und zu mit einem feuchtem Tuch. Zum Reinigen benutzen Sie keine Chemikalien oder Reinigungsmittel.



Halten Sie den Detektor fern von Staub und Schmutz, die die Betriebszeit des Geräts verkürzen können.

- Halten Sie das Gerät von Kindern fern!
- Holen Sie sich ein Erlaubnis vor dem Suchen ein. Befolgen Sie die Regeln!
- Überprüfen Sie, bevor Sie graben. Achten Sie auf die Kabel in dem Boden!
- Schütten Sie alle von Ihnen während der Suche gegrabenen Löcher zu!



INFORMACE PRO UŽIVATELE O TOM, JAK NAKLÁDAT S ODPADNÍMI ELEKTRICKÝMI A ELEKTRONICKÝMI ZAŘÍZENÍMI.

Pokud jsou přístroj, obal, návod k použití atd. označeny symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad, znamená to, že přístroj podléhá tříděnému sběru odpadu v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a 2012/19/EU. Použitý přístroj by neměl být likvidován společně s ostatním domovním odpadem a nemělo by s ním být nakládáno jako s komunálním . elektroodpadu do kontejneru ohrožujete životní prostředí.

Použitá zařízení odevzdejte na odděleném sběrném místě pro elektrická a elektronická zařízení které organizuje veřejná správa. Tříděním a odevzdáváním použitých elektrických a elektronických zařízení ke zpracování, využití, recyklaci a likvidaci chráníte životní prostředí před znečištěním a kontaminací, přispíváte ke snížení spotřeby přírodních zdrojů a snižujete náklady na výrobu nových výrobků. Správná likvidace a vyřazení pomáhá eliminovat nepříznivé účinky vyřazených výrobků na životní prostředí a lidské zdraví.

Podrobné informace o recyklovatelnosti tohoto výrobku získáte na místním městském úřadě, u městských úklidových služeb nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



INFORMACE PRO UŽIVATELE O TOM, JAK ZACHÁZET S ODPADNÍMI ELEKTRICKÝMI A ELEKTRONICKÝMI ZAŘÍZENÍMI.

Pokud jsou spotřebič, obal, návod k obsluze apod. označeny symbolem přeškrtnuté popelnice na kolečkách, znamená to, spotřebič podléhá tříděnému sběru odpadu v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Použitý spotřebič by neměl být likvidován společně s ostatním domovním odpadem a nemělo by s ním být nakládáno jako s komunálním odpadem. Vhozením elektroodpadu do kontejneru ohrožujete životní prostředí.

Použitý spotřebič odevzdejte na odděleném sběrném místě pro elektrická a elektronická zařízení, které organizuje veřejná správa. Vytrďte je a odevzdejte ke zpracování, zpětným odběrem, recyklací a likvidací odpadních elektrických a elektronických zařízení chráníte životní prostředí před znečištěním, přispíváte ke snížení spotřeby přírodních zdrojů a snižujete náklady na výrobu nových zařízení. Správná likvidace a vyřazení pomáhá eliminovat negativní dopad vyřazených výrobků na životní prostředí a lidské zdraví.

Podrobné informace o recyklovatelnosti této výrobku, obraťte se místní obecní úřad, městskou úklidovou službu nebo obchod, kde byl výrobek zakoupen.



AN ALLE EINWOHNER DER EUROPÄISCHEN UNION. DŮLEŽITÉ INFORMACE O TOMTO VÝROBKU TÝKAJÍCÍ SE ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.

Wenn das Gerät, die Verpackung, das Benutzerhandbuch und dergleichen das Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern tragen, bedeutet dies, dass das Gerät einer getrennten Sammlung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates unterliegt. Das gebrauchte Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden and sollte nicht als Haushal- tsmüll behandelt werden. v kontejneru představuje hrozbu pro životní prostředí.

Dank der ordnungsgemäßigen Entsorgung den gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräte, schützen Sie den Umwelt und tragen dazu bei, die Nutzung natürlicher Ressourcen zu verringern, sowie helfen die Produktionskosten neuer Geräte zu senken. Vhodná regulace a dohled dbá na to, aby se zabránilo negativním účinkům škodlivých výrobků na životní prostředí a lidské zdraví.

Um weitere Informationen zur Recyclingfähigkeit dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, den Stadtreinigungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Vyrobena v Číně pro: Vyrobena
v Číně pro: Hergestellt in China
für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia, Polsko

